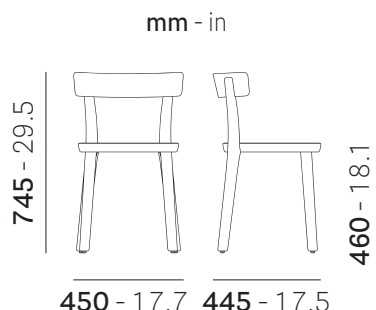




mc 0,385  
ft³ 13.6



kg 5  
lb 11

### EN: Chair in ash wood with support in die-cast aluminium

IT: Sedia in frassino con supporto in pressofusione di alluminio

DE: Stuhl aus Esche mit Aluminiumdruckguss

FR: Chaise en frêne avec support en aluminium moulé sous pression

ES: Silla de fresno con soporte en fundición de aluminio

## MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

### • FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

#### EN: Ash-wood legs and ash plywood backrest

IT: Gambe in frassino e schienale in multistrato di frassino

DE: Beine aus Eschenholz und Rückenlehne aus Eschen-Multiplex

FR: Pieds en frêne et arrière en multiplis de frêne

ES: Patas de fresno y respaldo en contrachapada de fresno

### • SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

#### EN: Seat in ash plywood

IT: Sedile in multistrato di frassino

DE: Sitz aus Eschen-Multiplex

FR: Assise en contreplaqué de frêne

ES: Asiento de madera contrachapada de fresno

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

#### EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



#### EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



### • FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE

#### EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione d'alluminio

DE: Aluminium-Druckguss

FR: Aluminium moulé sous-préssion

ES: Fusión de aluminio

**FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE****EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



BI200



\_NERO



AR400



RA100



BL300

**EN: For full range of color available see finishing legend on the website**

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

**EN: Polished aluminium**

IT: Alluminio lucidato

DE: Aluminium poliert

FR: Aluminium Poli

ES: Aluminio Pulido



LU

**FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS****EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**REGULATIONS  
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni  
Bestimmungen und Zertifikat  
Normatives et certifications  
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2  
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product  
IT: Prodotto certificato FSC®  
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
FR: Produit certifié FSC®  
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

| MATERIAL<br>Materiale                      | Kg<br>WEIGHT<br>Peso | %<br>TOTAL ITEM<br>Totale<br>articolo | MATERIAL<br>RECYCLABILITY<br>Riciclabilità del<br>materiale | %<br>MINIMUM<br>RECYCLED AT<br>ORIGIN<br>Minima riciclato<br>all'origine | %<br>RECYCLABLE END<br>OF PRODUCT LIFE<br>Riciclabile fine vita<br>prodotto |
|--------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Steel<br>Acciaio                           | 0,084                | 1,73                                  | YES                                                         | 33,2                                                                     | 100                                                                         |
| Die-cast Aluminium<br>Alluminio pressofuso | 1,5                  | 30,81                                 | YES                                                         | 94                                                                       | 100                                                                         |
| Polyethylene<br>Polietilene                | 0,004                | 0,08                                  | YES                                                         | 0                                                                        | 100                                                                         |
| Felts<br>Feltri                            | 0,0008               | 0,02                                  | NO                                                          | 0                                                                        | 0                                                                           |
| Ply wood<br>Multistrato                    | 1,622                | 33,31                                 | YES                                                         | 0                                                                        | 100                                                                         |
| Solid wood<br>Legno massello               | 1,658                | 34,05                                 | YES                                                         | 0                                                                        | 100                                                                         |
| <b>TOTAL<br/>TOTALE</b>                    | <b>4,87 Kg</b>       | <b>--</b>                             | <b>--</b>                                                   | <b>29,5%</b>                                                             | <b>100%</b>                                                                 |

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001  
Environmental management system  
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001  
Quality management system  
Sistema di gestione della qualità

